

الجريد : قسطنطينية وغيرها . ويسمون الكنافين عندهم المحرمين ، والبنائون عندهم يهود لا يتجاوزون بهم هذه الصناعة ؛ وكذلك كانوا ببلاد بني الناصر .

قال الناظر كان هذا في الزمان المتقدم ، وأما الآن فهم تجار أهل هذه البلاد كلها وأغنياءها وخاصة بمدينة فاس فإن عاينت منهم من يقال إن عنده المال الممدود رجلا كثيرا . وقد كان تنبه لهم الأمر العالی أيد الله دوائمه سنة ٨٢ [٥] = [١١٨٦] فلبس (١) المرتشون وشوش المشوشون وخوف المفتشون ، فأرجأ القدر السابق هذا إلى نهاية أمد عزهم وابتداء نكستهم إن شاء الله وذهرهم وهي سنة ٥٧١ من (ب) الهجرة . والسبب في تسخير أهل سحلماسة لليهود في هاتين الحرفتين الرذيلتين كونهم محبين في سكنى بلادهم للاكتساب لما علموا أن التبر بها أمكن منه بغيرها من بلاد المغرب لكونها بابا لمعدنه ، فهم يعاملون التجار به ليخدعونهم بالسرقة وأنواع الخدائع . ولما علم منهم أبو عبد الله الداعي ما هم عليه من ذلك عند استخراج عبيد الله من سجن اليأس بن مذرآر بها ، وكان الذي نص عليه ونم به ليسع يهودى وحكى عبيد الله لأبي عبد الله ما جرى له معه ، قتل منهم الأغنياء وأخذ أموالهم بالعذاب ، وأمر من شاء أن يقيم منهم بالبلد في أن يتصرف في هاتين الخلتين ، فن دخل في الكنافين من أصناف الناس سموهم المحرمين لاجترامهم على حرقة موقوفة على اليهود . وقصروا البناء عليهم خاصة لأنهم خائفون أبدا من أن يخون أحدهم المسلم فيهلكه ، فهم ينصحونهم في البناء ويلازمون الخدمة دون خروج لفرائض الصلوات ولا تغير ذلك من ملازم العبادات ، فتأتى خدمتهم موفرة سريعة . وهم الآن قد مازجوا المسلمين وداخلوهم وهو العز الذي كانوا يرتقبونه في سالف الأزمان ، وبعده الزلة الدانية لهم القاصمة إن شاء الله لظهورهم ، المستصلحة لشافتهم عما قريب كما قدمنا .

ذكر السبب في ثورة الداعي ودخوله سحلماسة (١) : كان الداعي محققا لوجود الإمام المهدي ، جاهلا لزمته طامعا أن يصادفه لحبة المرء في نفسه .

(١) ب : فلبس . (ب) م : سنة إحدى وتسعين .

(١) لا نعرف المصدر الذي نقل عنه المؤلف الفصل الخاص بالفاطميين . قارن ابن الأثير ، ج ٨ ص ١٧ ، ٢٣ ، ٢٧ ، ٢٩ ، ٤١ ؛ ابن عذاري ، البيان ، ج ١ ص ١٥٠ وتابع ؛ ابن خلدون ، العبر ، ج ٤ ص ٣١ وتابع وملحق الترجمة (Berb) ج ٢ ص ٥٠٦ وتابع .

قال الداعي خرجت يوما إلى شاطئ دجلة لأتفرج ، فجلست على ضفة النهر أقرأ سورة الكهف فإذا بشيخ حسن الملبس والمركب معه غلام ففرش له على ضفة النهر ، فجلس وأنا أقرأ حتى انتهيت إلى قوله تعالى : « حتى إذا لقيا غلاما فقتله » إلى قوله : « فخشينا أن يرهقهما طغيانا وكفرا » إلى آخر الآية . فقال لي الشيخ : أنت تزعم من يقول بالعدل والتوحيد ؟ قلت له نعم . قال فكيف تقتل نفسا خشى أن يكون وأن لا يكون ؟ فقلت له إني لعلم هذا الفقير ، فقال لي سأعلمك إذا التقينا إن شاء الله . ثم ركب دابته وانصرف ، فسألت غلامه من هو فقال لي : هو محمد بن اسماعيل بن الحسن بن علي بن جعفر بن علي ابن موسى بن جعفر بن علي الصادق بن علي زين العابدين بن الحسين بن علي ابن أبي طالب رضى عنه وعن جميعهم . قال الداعي فعند ما سمعت ذلك لم أتمالك أن قبلت رأس الغلام وتعلقت بركاب الشيخ ، وضرعت إليه أن يعلمنى السبيل إلى معرفة الإمام ، فأشار إلى في الوصول إلى منزله ، فسرت معه فأدخلني ووجدت ولده عبيد الله ومعه أحد عشر رجلا ، فقال لهم هذا ثانی عشر تكم . فأنزلني أرفع منزلة فلما استقر في المجلس قال لي : قد حان وقت ظهور الإمام وهذه الدعاة خارجة إلى الأقطار ، وأنا أريد توجيهها إلى المغرب لأن جعفر بن محمد الصادق زرع بالمغرب بذرا فأنت تحصده إن شاء الله ؛ إذ ذهب إلى مكة فإنك ستجد بها قوما من كتامة فاعرض نفسك لهم في تعليم أبنائهم ؛ فإذا وصلت معهم إلى بلادهم فأعلمهم بظهور الإمام وأن زمانه قد حان وخاطبنا . فإذا استوثق الأمر نهضنا إن شاء الله ، ودفع إلى مالا وشيئني فأنصرفت وأنا متعجب من دعواه ، ومرتاب في أمره . فلما عاينت خروج الدعاة وحدهم احتسبت نفسي من بجلتهم ، فسرت إلى مكة - كرمها الله - فألفت كتامة ، فعرضت نفسي عليهم ، فتلقوني بالقبول ، وسرت معهم إلى بلادهم فنزلت في بجاية بالجبل المعروف ببني زلدوى . وجعلت أعلم أبنائهم ، فقالوا نحن أحوج إلى التعليم منك من أبنائنا فجعل يقول لهم : هذا زمان الإمام المهدي الفاطمي قد حضر ، وذلك في خلافة عبد الله سنة ٢٨٠ = ٨٩٣ . وكان الداعي يأخذ صدقاتهم ، وعشوراتهم وأمرهم بالدعوة إلى ما دعاهم إليه ، وقتل من خالفهم إلى أن مات الشيخ والد عبيد الله ، وهرب الولد فارا إلى مصر ، فلم يعلم بدخوله فيها . وقد كانت

مخاطبات المعتضد نفذت إلى ابن طولون (١) بمصر وإلى الياسع بن مدرار وإلى تجلماسة في طلبه . فلما خرج عبيد الله من مصر تنبه له فطلب فوجد راجعا قد طلب كلبا كان هرب لهم ، فحمل إلى الوالى فذكر أنه صائد قد هرب (ب) له كلبه فطلبه ، وشهدت له البيعة بذلك وقيل أعطى للوالى ما كان معه من المال (ج) فأطلقه . ووصل لسجلماسة فنص عليه اليهودى كما قدمنا ، وسجنه الياسع بن مدرار في منزل أخته في غرفة وكبله ، وتبعه ولده القاسم فسجنه في قرية بالقرب من سجلماسة ؛ فخطب أبا عبد الله الداعى وأعلمه بحاله من الأسر والخوف ورغب إليه في استنقاذه ، فاستنفر الداعى قبائل كتامة ومن استجاب لدعوته ، وقصد سجلماسة فدخلها حينه وفر الياسع فقتله طائفة من رعيته لحقد كانوا يجدونه له . ووصل الداعى من فوره لدار بنت مدرار واستخرج عبيد الله من سجنه وكسر كبله بيده وأركبه بغلة وكساه برنسه وقال لهم : هذا مولاي الإمام فهو مولاكم . فقال له عبيد الله : قل لهم هو المهدي بن المهدي سلالة الهداية ، وسر من فورك واستخرج مولاك أبا القاسم من سجن عدو الله وعدو أوليائه . فنهض الداعى راحلا واستخرج أبا القاسم ابن عبيد الله وأركبه بغلة أخيه أبي العباس ، واستخرج أهل سجلماسة من مواطنهم وقال لهم : لا يحل لكم أن تستوطنوا بلدا امتحن فيه الإمام ؛ ففزعوا من سطوته لما عاينوا منه ما صنع باليهود كما قدمنا . فلما خرجوا معه أمر بسلبهم ، ففتشوا كلهم رجلا ونسلا وأخذ أموالهم وصرفهم : وقيل إنه تحصل له من التبر ومن الحلى وقر ١٢٠ جملا أدخلها رقادة وباع بها لعبيد الله وأقامه وأدخله القبروان وبني المهدي . فكان عبيد الله يتساكرو ويقتل جواريه ويرمى من خارج القصر . وأظهر مذهبه الذى يزعم الشيعة أنه مذهب أهل البيت ، فأنكر كتامة ذلك واجتمعوا مع الداعى وأخيه أبي العباس وكان مصمما فقال لهم الداعى إن الدعاء لأهل بيت رسول الله صلعم واجب ، وإن الإمام المهدي حق وإن الزمن مجهول عندي ؛ وكنت ارتبت في والد عبيد الله فكيف لا يرتاب

(١) النص : ابن طليمين ؛ أنظر Fagnan ، هامش ١ ، ص ١٦٩

(ب) ب : فهرس . (ج) «من المال» ناقصة في ب

(١) يلاحظ أن المكتفى كان في هذا الوقت خليفة وأن والى مصر كان يدعى عيسى

النوشرى . قارن Fagnan ، هامش ١ ص ١٦٩

فيه ، سيروا إليه وقلوا له : إن أبا عبد الله وأبا العباس قد شكوا في الخاتم الذى ذكرت أنه بين كتفك فأره لنا ، فإن لم تعينوه فشانكم به . قال فعند ما وصلوا إليه ، وقالوا له تلك المقالة ، قال لهم ألم يعلما كما قيل لهما أيقنا به ؟ قالوا نعم فقال لهم : الشك لا يزيل اليقين . والتفت إلى صاحب شرطته فقال له : يا عروبة آتني برأسيهما ؛ ففي الحين نهض عروبة إليهما متنكرا فقال له أبو عبد الله وكان له عليه حق مرتبته : ما الذى أتى بك يا عروبة ؟ فقال الذى أمرتني بطاعته أمرنى بقتلك . فقتلهما وأتى برأسيهما بحضرة أشياخ كتامة ، وأمر بالكتب إلى الأمصار أن أبا عبد الله أحدث حدثا فظهرناه بالسيف ، ولم تكن تمنعنا رعاية الحق له من إقامة الحد عليه . وتمهد أمر عبيد الله . وهو الحقيقة كما ذكر أبو بكر محمد بن الطيب في كتابه في وصف القرامطة : أنه عبيد الله والده عبد الله بن سالم بن عبدان الباهلى ، وأن جده سالم صلبه المهدي العباسى على الزندقة على ما قاله الذين فحصوا عن أمره . ومات عبيد الله بالمهدي سنة ٣٢٢ [= ٩٣٤] وولى ولده أبو القاسم فأظهر مذهبه وسماه مذهب أهل البيت نسبة إلى جعفر ابن محمد الصادق وإلى على بن أبي طالب رضيهما - وحاشاهما منه والعياذ بالله من هذا المعتقد . فنه تورث البنت إذا انفردت بجميع المال كله ، والله تعالى يقول : «وإن كانت واحدة فلها النصف» . وأسقط الرجم عن المحصنين في الزنا ، وأسقط المسح على الخفين ، وأسقط من الأذان «الصلاة خير من النوم» ونادى في الصبح «حى على خير العمل وعلى خير البشر» ، والصوم بالعلامة والفطر بها لا بالروية فيأتى قبل صوم المسلمين بيوم وقبل فطرهم بيوم في أكثر الأعوام . وأحل المطلقة ثلاثا ، وأسقط أيمان الحرج . ولولا خروجننا عما قصد إليه الواضع (١) لشرحنا ديانتهم وبيننا كفرهم . وسماه الأخوة والمؤمنين وأمر ألا يقيم الحد أحد إلا أبوه أو ابنه أو أخوه أو قريبه . ثم أمرهم بالجهاد لمن خالف مذهبهم . فقام عليه أبو زيد نخلد بن كسنداد بن سعد الله بن مغيث بن كرمات بن نخلد بن عثمان بن رويب بن سيران بن يفرن بن صره بن يورسيف بن جنا (ب) بن يحيى بن ضرليس بن جالوت . وكان على مذهب الصفرية النكار وقر على عمار الأعمى في المشرق ، وكان قيامه في أول سنة ٣٣٢ [= ٩٤٣] .

(١) الحملة الأخيرة ناقصة في ب . (ب) ب : جلنا .

ذكر المؤرخون أنه كان يعمل أكواما (١) من رؤوس المسلمين رعية الشيعي ويأمر المؤذنين (بالآذان) عليها . وأخذ لشيخ من المسيلة ٥٠ ألف مثقال وابنتين أبكارا فشغل الشيخ هم بنتيه عن ماله ، فجعل يطلبهما في المحلة حتى وجدهما عند باب خباء الشيخ الملعون - وكان يركب الحمار وتسمى بشيخ المؤمنين - فانكب على بنتيه وسألها فقالتا له يا أبانا إن الملعون افتضنا في فراش واحد ، فشى الرجل إليه وقال له : تتسمى بشيخ المؤمنين وأخذت مالى وافترضت بنتى ، أختين شقيقتين على فراشك دون استحياء من الله تعالى ؟ فقال له : ذلك حلال لنا بملك اليمن وأمر بالرجل فضربت عنقه رحمة الله علينا وعليه . وقد كان هزم أباً القاسم الشيعي وهرب أمامه للمهدية فوصل أبو زيد في أتباعه حتى ركز (ب) رحمه في الباب ، فأعلم أبو القاسم فقال لهم : والله لا عاد إليها أبداً وهو حنقه هكذا في كتبنا . وأمر بالركوب والخروج إليه وأعطى الجند العطاء الجزيل ؛ فلما خرجوا أراد أبو زيد أن يقتل من كان معه من حشد الرعية ليتفرغ لإفشاء كفره ، فقال : لأصحابه انكشفوا عنهم فيقتلوا عن آخرهم . وأنحن أبو زيد بالجراح وقبض عليه حياً فأدخله المهدي في قفص حديد وصلبه على الباب الذى طعن فيه برمح ، ودانت لأبي القاسم الشيعي بلاد المغرب كلها من إفريقية إلى درعة .

مدينة درعة (١) : وإنما تعرف درعة بواديا فإنه نهر كبير يجري من المشرق إلى المغرب ومنبعه من جبل درن ، وعليه عمارة متصلة نحو ٧ أيام وفيها أسواق حافلة كثيرة . فيها يوم الجمعة أسواق (ج) في مواضع كثيرة متقاربة وربما كان سوقان في يوم واحد في المواضع النائية وكذلك في سائر البلاد ، وعليه الجئات الكبيرة فيها جميع الفواكه من النخل والزيتون وغيرها . والحناء بدرعة كثيرة ومنها تجلب إلى جميع البلاد لطيبها ، وله مزية في البيع على سواها . وشجر الحناء

(١) النص : أكواما . (ب) ب : ركن .

(ج) «أسواق» ناقصة في ب .

(١) البكري ص ١٥٥ (يقول إن المدينة مازالت تسمى تيومتين) . قارن الإدريسي ، ص ٦١ ؛ ياقوت ، معجم البلدان (درعة) ، ج ٢ ص ٥٦٧ ، (سجلماة - تيومتين تقع على فراسخ من سجلماة) ج ٣ ص ٤٥ ؛ الدمشق (تيومتين) ، ص ٢٣٦ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ١٨٧

أما عن شجرة التاكوت فانظر البكري ، ص ١٥٢ ؛ وعن الحجر المعروف باسم التامضفيت نفس المصدر ، ص ١٧٩

بها شجر كبير يحتمل أن يرى فيها الراقي ، وبوادي درعة شجر التاكوت وهو شجريشبه الطرفاء وبه يدبغ الجلد الغدامسى . وتوجد بوادي درعة حجارة تسمى تامضفيت (١) تحك باليد فتلين إلى أن تأتى في قوام الكتان فيصنع منها القيود للدواب والامره ، وتغزل وينسج منها مناديل لا تؤثر فيها النار مثل الصندل ؛ وقد صنع منها لبعض ملوك زناته كساء عنده من أعظم الذخائر . ذكر البكري أنه أخبره ثقة إنه رأى تاجرا قد جلب منه منديلا لبعض ملوك الروم ، وأخبره أنه منديل كان لبعض الحواريين وجعله في النار أمام الملك فلم تؤثر فيه شيئا ، فوصله ذلك الملك عليه بصلة كان فيها غناه إلى آخر الزمان . ويقال إن ذلك الملك بعثه إلى ملك الروم الأعظم وأخبره بخبره ، ووضعوه في الكنيسة العظمى ، وبعث إليه بصلة سنينة وأمره أن يتوج بتاج بعثه إليه ورفع على من سواه (١) .

مدينة أنعمات (٢) : وأنعمات هما مدينتان إحداها تسمى أنعمات وريكة والأخرى أنعمات هيملانة ، وبينهما نحو ٨ أميال . وبأنعمات وريكة يسكن الأعيان وبها ينزل التجار على القديم لأنها كانت دار التجهز للصحراء ؛ وبها نهر جريه من القبلية إلى الجوف ، يشق المدينة بعضه وعليه أرحاء وحوله بساتين كبيرة . وهو بلد متسع كثير الرخاء والخصب إلا أنه وخيم الهواء ، ألوان أهله مصفرة والعقارب القتالة به كثيرة ، وبينه وبين البحر مسيرة ٤ أيام . وأقرب المراسى إليه مرسى جوز هرتنانه (٣) من بلد رجرجة ، وهو من آخر مراسى سواحل المغرب مما يقرب من البحر المحيط ، تنزل به السفن ولا يخرج منه إلا رياح عاصفة في زمن الشتاء عند تكدر الهواء واغبار الجو ؛ فحينئذ تصدق هناك الرياح فإن أصطحبهم (ب) الريح سلموا وإلا قذفهم البحر . وبين أنعمات ومدينة تفييس مرحلة .

(١) م : تامضفيت . (ب) م : استصحب لم

(١) البكري ، ص ١٨٠

(٢) قارن البكري ، ص ١٥٣ ؛ الإدريسي ، ص ٦٦ ، ٦٧ ، ٦٩ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ٣٢٠ ؛ مرصد الاطلاع ، ج ١ ص ٧٨ ؛ الدمشق ، ص ٢٣٦ ؛ ابن حوقل ، ص ٦٥ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ١٨٨

(٣) البكري (يتكلم عن رباط قدر) ، ص ١٥٣

مدينة نفيس^(١) : مدينة قديمة أزلية غزاها عقبة بن نافع رحمه الله ، وحاصرها وفيها الروم والنصارى البربر فافتتحها وأصاب المسلمون فيها أموالا كثيرة ومغانم واسعة ؛ وبني فيها عقبة مسجدا وهو معروف بها اليوم . وكان دخول عقبة مدينة نفيس سنة ٦٢ [٦٨٢] من الهجرة ، ويعرف بالبلد النفيس وليس في جميع البلاد أطيب هواء منها ولا أجمل منظرا ولا أكثر أنهارا وأشجارا وثمارا . ويشق بلد نفيس نهر منبعه من جبل درن حيث الروضة المقدسة المكرمة المعظمة ؛ جدت الإمام المهدي وصاحبه وحواريه الخليفة الإمام أمير المؤمنين عبد المؤمن بن علي رضيهما ؛ وهو في مدينة البيضاء المعروفة بـتتمل^(٢) كرمها الله . وكانت على القديم معمورة فهدنها الإمام رضه ، وبني فيها الخليفة جامع الإمام رضيهما^(١) ، وعليها سور حصين وهي أمنع حصن أو قلعة في بلاد المغرب لوعورة الطريق من هذه البلاد لأن زيارة الأئمة الأطهرين لها على طرق مرصوفة من الخشب متى احتيج إلى إزالتها أزيلت فتعلقت السبل وحار الدليل ، فتعابن مهوى بعيدا لا يدرك له قعر . وهي في وسط القبائل المعروفين بالشهامة والنجدة . وبين أنعمات ونفيس الحضرة العلية مراکش - صانها الله تعالى دار إسلام .

مدينة مراکش - كلاًها الله^(٣)

هي اليوم حاضرة بلاد المغرب ودار مملكتها ، وهي مدينة عظيمة في بسيط من الأرض ، أسسها يوسف (ب) بن تاشفين سنة ٤٥٩ [١٠٦٧] ؛ وأول ما بني فيها

(١) الجملة الأخيرة ناقصة في ب . (ب) ب : يوسف بن علي بن تاشفين .

(١) البكري ، ص ١٦٠ . وقارن الإدريسي ، ص ٦٣ ؛ دمشق ، ص ٢٣٦

(٢) قارن الإدريسي ، ص ٦٣ ؛ مرأصد الاطلاع ، ج ١ ص ٢٢٣ . عن زيارة خلفاء الموحدين لقبر ابن تومرت بتتمل أنظر عبد الواحد المراكشي ، المعجب ، ص ٢١١

(٣) يمدنا المؤلف هنا بمعلومات مهمة عن مراکش على عهد خلفاء الموحدين الأوائل . قارن الإدريسي ، ص ٦٧ ، ٦٨ ؛ عبد الواحد المراكشي ، المعجب ، ص ٢٦٢ ؛ روض القرطاس ، ص ٨٩ ؛ ابن خلدون ، العبر (الترجمة Berb) ، ج ٢ ص ٧٣ ؛ الحلل الموشية (مراكش على عهد المرابطين) ، ص ٥ وتابع (مراكش عهد الموحدين) ، ص ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٢١ ؛ العمرى ، مسالك الأبصار (الترجمة) ، ص ١٧٨ وتابع ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٤ ص ٤٧٨ ؛ دمشق ، ص ٢٣٦ ؛ أبو الفدا (الترجمة) ، ج ٢ ص ١٨٧

دار الأمة وهي الآن معلومة بها ، ثم اختط سورها ولده على سنة ٥١٤ [= ١١٢٠] ، وفتحها الخليفة أمير المؤمنين رضه يوم السبت بعد صلاة الظهر ١٨ من شوال سنة ٥٤١ [= ٢٤ مارس ١١٤٧] . وعلى ٣ أميال منها وادي تنسيفت ، منبعه من بلد دمنات^(١) ، يصب فيه وادي وريكة ووادي نفيس وأودية كثيرة ، ومصبه في ساحل رباط جوز (ب) ويدخله الشابل الكثير الطيب . وهي مدينة طيبة التربة كأنها غطاء من حجر على حجر ، عذب مأواها قريب من قامة أو قامتين ؛ وبساتينها تسقي من آبار منتفد بعضها ببعض حتى تخرج على وجه الأرض . وبينها وبين درن نحو ٢٠ ميلا ، وهي كثيرة الزرع والضرع تحرقها دكالة وجنتها نفيس ، وحولها من البساتين والجنان التي يسمونها البحائر لعظمتها ما لا يحصى كثرة ؛ وإنما بناها وأضعها لملكها منها جبل درن لكثرة من يعمره ، وكان خروج هذه الشرذمة الصحراوية لقتال براغواط الكفار المرتدين عن ديانة الإسلام .

وكان لإسلام قبائل الصحراء سنة ٤٣٥ [= ١٠٤٣] وخروجهم سنة ٤٥٠ [= ١٠٥٨] أو نحوها فقتل زعيمهم الذي أخرجهم ببلد برغواط بموضع يسمى تيلمت ، وبني على قبره مسجد وولى بعده أبو بكر بن عمر اللمتوني الحمدي وبقى إلى سنة ٤٥٧ [= ١٠٦٥] قبل أن ينخلع ويولى يوسف بن تاشفين ، ويطلق زوجته زينب بنت ابراهيم النفاوى^(١) . ولم يكن في زمانها أجمل منها ولا أعقل ولا أظرف ، فتزوجها بعده يوسف وبني لها مراکش ، وسار أبو بكر بن عمر إلى الصحراء فقاتل السودان فرشقهم سهم فات . ومدينة مراکش اليوم من أعظم مدن الدنيا بهجة وجمالا بما زاد فيها الخليفة الإمام وخليفته أمير المؤمنين أبو يعقوب وخليفتهما أبو يوسف رضيهم ، فإن الخليفة الإمام بني فيها جامعاً عظيماً^(٢) ثم زاد فيه مثله أو أكثر في قبلته ؛ كان قصرا ، ورفع بينهما المنار العظيم الذي لم يشيد في الإسلام مثله ، وأكمله ابنه وخليفته أبو يعقوب رضه . وجلب الخليفة الإمام المياه من أودية درن وغرس بحيرة عظيمة بغربي المدينة قبل نفيس دورها ٦ أميال ، وبني فيها

(١) ب : بيلانت ، م : ميلانة ؛ أنظر Fagnan ، ص ١٨٠ هامش ١

(ب) البكري (ص ١٥٣) : رباط قوز .

(١) حسب ابن خلدون (العبر ، الترجمة ، ج ١ ص ٧١) وصاحب روض القرطاس (ص ٨٣) تسمى زينب بنت اسحق النفاوى .

(٢) هو جامع الكتبية في مراکش . (أنظر H. Terrasse, Sanctuaires et forteresses

almohades, p. 103-4)

عقدت
الجلسة
العلمية
التي
عقدت
في
البحر
المتوسط
في
البحر
المتوسط
في
البحر
المتوسط

وخارجها صهر يمين عظيمين كنا في تلك المدة نعوم فيهما فلا يكاد القوى منا يقطع الصهر يمين إلا عن مشقة ، وكنا نتفاخر بذلك . وأحدث الخليفة بعده ابنه أبو يعقوب رضى بحائر مثلها في الغرس بل أجل ، وجلب لها المياه وأخذها في صهاريج أعظم من المتقدمة ، وزاد في قبلة المدينة حصنا أنفذه الآن ابنه الإمام الخليفة أبو يوسف رضى ، وزاد عليه مدينة أخرى تقارب الأولى في دورها ، وكانت بحائر عظيمة فبناها قصورا وجامعا وأسواقا وفنادق ، وجلب التجار إلى قيسارية عظيمة لم يبق في مدن الأرض أعظم منها ، وأمر بعمارتها أول سنة ٥٨٥ [١١٨٩] . ومدينة مراکش أكثر بلاد المغرب جنات وبساتين وأعناب وفواكه وجميع الثمرات ، وكانت قبل ذلك يطير الطائر حولها فيسقط من العطش والرمضاء ، وأكثر شجرها الزيتون ففي مراکش اليوم من الزيتون والزيت ما تستغنى به عن غيرها من البلاد وتمير بلادا كثيرة ، وكان زيتها قبل اليوم دهن الهرجان (١) لأنه بتلك البلاد كثير جدا . وزيتون مراکش أكثر من زيتون مكناسة وزيتها أرخص وربما أطيب .

ومما شرف به سيدنا ومولانا أمير المؤمنين أبو يوسف حضرته المكرمة رضى أن أرسل في وسط المدينة ساقية ظاهرة مأوها ماء قصره المكرم ، تشق المدينة من القبلة إلى الجوف ، وعليها السقايات لسق الخيل والدواب واستقاء الناس ، ففي اليوم أشرف مدن الدنيا وأعد لها هواء . ومن بركاته (ب) وضع دار الفرج في شرقي الجامع المكرم ، وهو مارستان المرضى ، يدخله الليل فيعين ما أعد فيه من المنازه والمياه والرياحين والأطعمة الشهية والأشربة المفهومة (ج) ، ويستطعمها ويسقيها فتنعشه من حينه بقدرة الله تعالى . وكان في سنة ٥٨٥ [١١٨٩] قد استدعى العلماء ورواة الحديث وأمر بتدريس حديث النبي صلعم .

مدينة قَرْوَجَة (د) (١) : يسمونها آفْرُوجِي ، بينها وبين مراکش مرحلة ، وهي في بطحاء كثيرة المياه والفواكه والخيرات . وبالقرب منها مدينة

(١) ب : المرجان ؛ أنظر Fagnan ، هامش ١ ص ١٨٢ ؛ (ب) ب : بركة . (ج) ب : المفوضة ، م : المفهومة . (د) م : أفروجي .

(١) لا يتكلم الكتاب عن هذه البلدة . أنظر Fagnan ، هامش ٤ ص ١٨٣

لأمروت (١) بينهما نحو مراحلين . وهي مدينة لطيفة طيبة الهواء والماء ، ومنها يرقى إلى جبل درن (٢) ، ويقال إنه أكبر جبال الدنيا وإنه يتصل بجبل المقطم الذي ببلاد مصر ، وفيه قبائل كثيرة من المصامدة ، ويقال إنهم من العرب قد دخلوا تلك البلاد وسكنوا تلك الشعاب في الفتنة الواقعة عند هزيمة ميسرة التي تسمى غزوة الأشراف (٣) ، فكان البربر يطلبون العرب فتوغلوا في تلك الجبال وتناسلوا فهم أهلها على الحقيقة لأنهم أحبوها . قال رسول الله صلعم : « من أحيا أرضا ميتة فهي له ولعقبه » . وجبل درن أخصب البلاد وأكثرها أنهارا وأشجارا وأعنابا ، وفيه أم لا تحصى من المصامدة وأكثر عيشهم إنما هو من العنب والزبيب والرُّب ، وهم لا يستغنون عن شربه لشدة برد الجبل وثلجه ، وخلفه بلاد السوس .

ذكر بلاد السوس الأقصى (٤)

وهي مدن كثيرة وبلاد واسعة يسقيها نهر عظيم يصب في البحر المحيط يسمى وادي ماسة (١) وجريه من القبلة إلى البحر كجري نيل مصر ، وعليه القرى المتصلة والعائر الكثيرة والبساتين والجنات بأنواع الفواكه والثمار والأعناب وقصب السكر . ولم يتخذ الساكنون على هذا الوادي قط رحي فلذا سئلوا عن ذلك قالوا : كيف يتخذ هذا الماء المبارك في إدارة الأرحاء ، وهم يتطيرون بها (ب) . وعلى هذا النهر قرية كبيرة جدا تعرف بتارودانت (٥) ، وهي أكثر

(١) البكري ، ص ١٦١ ؛ الإدريسي ، ص ٧٤ (ماسة) . (ب) هنا ينبغي ترتيب صفحات المخطوط «ب» كالأق : ٨٣ - ١ ، ٨٣ - ب ، ٨٢ - ١ ، ٨٢ - ب .

(١) قارن دمشق ، ص ٢٣٦

(٢) أنظر فيما سبق ، هامش (أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ١٨٣ ؛ البكري ، ص ٦٠ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٢ ص ٥٦٧ ؛ دمشق ، ص ٢٣٩) .

(٣) حدثت هذه الواقعة بعد موت ميسرة بن خالد بن حميد الزناتي وخالد بن حبيب الفهري . أنظر Fagnan ، ص ١٨٤ وهامش ٢

(٤) البكري ، ص ١٦١ - ١٦٢ ؛ الإدريسي ، ص ٦١ وتابع ؛ دمشق ، ص ٢٣٦ ؛ ابن حوقل ، ص ٦٥ ؛ يعقوب ، ص ٣٥٩ ؛ مرصد الاطلاع ، ج ٢ ص ٦٨

(٥) الإدريسي ، ص ٧٤

ورؤساءهم بالخبز والدقيق . وبلادهم يكون اللط (١) الذي يعمل من جلوده الدرق ، وهذا الحيوان المسمى باللمط دابة دون البقر لها قرون (١) رفاق حادة تكون لذكرائها وإناثها ، وكلما كبر هذا الحيوان طال قرنه حتى يكون أزيد من ٤ أشبار ؛ وأجود الدرق وأغلاها ثمنا ما عمل من جلود الإناث المستنات التي قد طالت قرونها لكبر سنها حتى منعت الفحل أن يعلوها . وبلادهم أيضا التفتك الكثير ، ومن عندهم تحمل جلودها إلى جميع البلاد ، وعندهم الكباش الدمانية وهي على خلقته أيضا إلا أنها أعظم وشعرها كشعر المعز لا صوف عليها ، وهي أحسن الغنم خلقا وألوانا . والريحان في بلاد الصحراء وفي بلاد السوس عزيز لأن بلادهم لا تنبت ، وهو عندهم من أطيب الطيب .

ومن عجائب هذه الصحراء أن بها معدن الملح (٢) تحفر عنه الأرض كما تحفر عن سائر المعادن ، ويوجد هذا الملح تحت قامتين أودونهما من وجه الأرض فيقطع كما تقطع الحجارة ويسمى هذا المعدن تانتال ، وعليه حصن مبنى بالحجارة التي تخرج من المعدن ، وجميع ما فيه من بيوت وغرف ومساكن إنما هو مبنى بحجارة الملح . وبهذا الملح يتجهز إلى بلاد السودان ، غانة وغيرها ، وله غلة عظيمة ؛ وبإزاء معدن الملح الماء العذب الطيب ، أخبرني بذلك من عاينه . ومعدن الملح أيضا في بلاد جدالة بموضع يسمى ولييل (ب) (٣) على شاطئ البحر المحيط ، ومن هناك تحمله الرفاق إلى ما جاوز تلك الجهة . وبقرق ولييل في البحر جزيرة تسمى أيونا (ج) (٤) ، وهي عند المد لا يوصل إليها إلا بالمرالكب

(١) «قرون» ناقصة في ب .

(ب) البكري ، ص ١٧٠ ؛ الإدريسي ، ص ٣٢ (أوليل) .

(ج) البكري (ص ١٧١) : أيوني .

(١) البكري ، ص ١٧١

(٢) نفس المصدر .

(٣) البكري ، ص ١٧٠ ؛ الإدريسي ، ص ٣ . عن مدينة ولييل قارن ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٤ ص ٩٤١ ، مرصد الاطلاع (أوليل) ، ج ١ ص ١٠ ؛ دمشق ، ص ٢٤٠ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ٢١٢ - ٢١٣

(٤) البكري ، ص ١٩٥ ؛ أما الإدريسي فيتكلم (ص ٥٥) عن جزر المحيط وعن العنبر ولكنه لا يذكر هذه الجزيرة .

وعند الجزر يوصل إليها بالقدم ، ويوجد فيها العنبر الكثير ، وأكثر معاش أهلها من لحوم السلاحف فهي أكثر شئ في ذلك الموضع وهي مفرطة العظم ، ربما دخل الرجل في غمار ظهورها يتصيد في البحر كالقارب . وفي هذه الجزيرة أغنام كثيرة ومواشي ، وهي منتهى المراكب وآخر مراسي المغرب . ومن مدينة نول إلى هذه الجزيرة على البر ، لا تفارق السواحل ، مسيرة شهرين في أرض تحجرة أكثرها صفاء تنبؤ عنها المعاول ، ويكل فيها الحديد (١) ، وإنما يشرب من يمر على ذلك الطريق من حفر يحفرونها عند جزر (ب) البحر فينبع ماء عذبا وهو من العجائب . وإذا مات للماين بهذه الطريق ميت لا يمكنهم مواراته بالتراب لصلاية الأرض وامتناعها من الحفر ، فيسترونه بالحطام والحشيش أو يقذفونه في البحر .

وبين صحراء لمتونة وبلاد السودان (ج) ، مدينة أودغست (١) . وهي مدينة عظيمة أهلة فيها أُم لا تحصى ولها بساتين كثيرة ونخل كثير ، ويزرعون فيها القمح بالحفر بالفؤوس ويسقونه بالدلاء (د) ، وكذلك يسقون بساتينهم ، وإنما يأكل عندهم القمح الملوك وأهل اليسار منهم ، وسائر أهلها يأكلون الذرة . والمقاتي تجود عندهم كثيرا ، والبقر والغنم عندهم أكثر شئ وأرخصه : تشتري في أودغست ١٠ أكباش بدينار وأكثر من ذلك ، وهم أرباب نعم جزيلة وأموال جلييلة ولهم أسواق حافلة عامرة الدهركلة ، لا يكاد يسمع الإنسان فيها صوت جليسه لكثرة غوغاء الناس ، وتجارتهم إنما هي بالنبر وليس عندهم فضة . وبمدينة أودغست مبان حسنة ومنازل رفيعة وأهلها أخلاط من جميع الأمصار ، وقد استوطنوها لكثرة خيرها ، ونفاق أسواقها وتجارها . وحريم أودغست لا يوجد مثله في بلد ، يجلب منها جوارح حسان بيض الألوان مائسات القدود ، لطاف ضخام الأرداف واسعات الأكتاف ضيقات الفروج ، المستمتع باحداهن كأنما يستمتع ببيكر أبدا ، من غير أن ينكسر لإحداهن ثدى طول عمرها .

(١) ب : وتكيل الحديد . (ب) ب : جواز .

(ج) «بلاد السودان» ناقصة في «ب» . (د) النص : بالدولاب . أنظر

البكري ، ص ١٥٨

(١) البكري ، ص ١٥٨ - ١٥٩ ؛ الإدريسي (ص ٣٢) يكتفي بذكر اسم المدينة ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ٣٩٩ ؛ مرصد الاطلاع (أودغست) ، ج ١ ص ١٠١ ؛ دمشق ، ص ٢٣٨ ؛ ابن حوقل (أودغست) ، ص ٦٦

قال المؤلف رحمه الله : أقرب بلاد الإسلام إلى بلاد السودان بلاد جدالة (٢) وأقرب مدينة من مدن السودان إليهم مدينة صَنَغَانَة (٣) وهي مدينة عظيمة على النيل. وبين آخر بلاد جدالة وبين مدينة صَنَغَانَة مسيرة ٦ أيام، وهما مدينتان على ضفة نيل مصر ولها تين المدينتين نظر واسع وعمارات متصلة يقال إنه متصل عمارتهما وقراهما بالبحر المحيط. وتلى مدينة صَنَغَانَة على النيل مدينة تَكْرُور (٤) وكانوا على ما كان عليه سائر السودان في الخوسية وعبادة الدكاكير، وهي بلغتهم الأصنام، حتى وليهم وزجاي بن ياسين فجبرهم على الإسلام بالسيف وحارب السودان حتى أسلموا وذلك سنة ٤٣٥ [١٠٤٣-١٠٤٤].

مدينة سِلَى (٥) : هي مدينتان على ضفة النيل وأهلها مسلمون أسلموا على يد وزجاي، رحمه الله، وملكها واسع المملكة كثير العدد يقاوم صاحب غانة. وبينها وبين غانة مسيرة ٢٠ يوما في عمارة متصلة للسودان القبيلة بعد القبيلة؛ وصاحب سِلَى يحارب من جاوره من كبار السودان، وتبايع أهل سِلَى إنما هو بالذرة والملح وحلق النحاس وأزر لطف من قطن يسمونها الشكيات (١) وهي أفق ما عندهم، وليس عندهم غنم ولا معز وأكثر نبات أرضهم الأبنوس ومنه يحتطبون. وبقرّب مدينة سِلَى مدينة قَلْبَبُوا (٦) وهي مدينة كبيرة

(١) ب : الشكيات، م : الشنكيات. ولكننا أخذنا بما كتبه البكري، ص ١٧٣

(٢) الفصول الخاصة ببلاد السودان منقولة عن البكري، ص ١٧٢ وتابع.

(٣) البكري، ص ١٧٢. وقارن الإدريسي، ص ٥٩؛ الدمشقي، ص ٢٣٨؛ أبو الفدا الترجمة، ج ٢ ص ٢١٥ - ٢١٦؛ O. Houdas، تاريخ السودان، النص، ص ٢٥، الترجمة، ص ٤٢

(٤) البكري، ص ١٧٢؛ الدمشقي، ص ٢٤٠

(٥) قارن الإدريسي، ص ٣؛ أبو الفدا، الترجمة، ج ٢ ص ٢٢٠؛ مرصّد الاطلاع، ج ١ ص ٢٠٩

(٦) البكري، ص ١٧٢؛ قارن الإدريسي، ص ٣

(٦) البكري، ص ١٧٣

أخبرني ثقة من التجار (١) أنه رأى بمدينة أودغست امرأة راقدة على جنبها، وكذلك يفعلن في أكثر أحوالهن لإشفاقا من الجلوس على أردافهن، ورأى ابنا لها طفلا يلعب حواليها وهو يدخل تحت خصرها ويخرج من الجهة الأخرى من غير أن تتجافى له، وذلك لعظم ردفعها ورقة خصرها. ويجلب منها سودانيات طبابخات محسنات، تباع الواحدة منهن بـ ١٠٠ دينار كبار وأزيد، يحسن عمل الأطعمة ولا سيما أصناف الحلوات مثل الجوزينقات، والوزينجات، والقاهريات، والكنافات والقطائف والمشهوات، وأصناف الحلوات، فلا يوجد أحرق يصنعها منهن. ومنها تجلب الدرق الخصيفة الجياد فإن اللط بأرض أودغست كثير جدا. يجلب أيضا منها العنبر الطيب لقربها من البحر المحيط، ويجلب منها الذهب الإبريز الخالص خيوطا مفتولة. وذهب أودغست أجود ذهب الأرض وأصحها، وكان صاحب مدينة أودغست في سنة ٣٥٠-٣٦٠ (٩٦١-٩٧١) (ب) رجل من صنهاجة، وكانت له جيوش كثيرة فدان له أزيد من ٢٠ ملكا من ملوك السودان كلهم يؤدون له الجزية. وكان عمله مسيرة شهرين في مثلها في عمارة متصلة، وكان يعتد في أزيد من ١٠٠,٠٠٠ راجب فإن الخليل في تلك البلاد قليلة، فيقال إنه غزا ملكا من ملوك السودان يقال له أوغام، فدخل بلده وأحرقها وقتل جنده والملك في قصره ينظر إليه؛ فلما رأى ما حل في بلده هان عليه الموت وخرج ورمى بدرقته إلى الأرض وقاتل حتى قتل. فلما عاين نساؤه ذلك تردن في الآبار وقتلن أنفسهن بضروب من القتل أسفا على ملكهن وأنفة أن يملكهن البيضان. وبين مدينة أودغست وبجماصة نحو ٥٠ مرحلة، ومنها إلى غانة نحو ٢٠.

(١) ب : أخبرني الثقات. (ب) النص : في عشر وخمسين وخمسة. ولكننا أخذنا بمقالة البكري، ص ١٥٩، والترجمة، ص ٣٥١

(١) البكري، ص ١٥٩

على ضفة النيل، فإن النيل يشق جميع تلك البلاد، ويسقى أكثرها. ومن عجائب تلك البلاد أن فيها حيواناً يشبه الفيل في عظيم خلقته وخرطومته وأنيابه، يسمونه جفوي ويرعى في البر ويأوى إلى النيل، ويصطادونه فيأكلون لحمه ويصنعون من جلده الأسواط التي تسمى بالسرياقات، ويقال لها بالأندلس ذنب الفأر. ومن هناك تحتل الأسواط إلى جميع الآفاق، ولهم في صيده حيلة فإنهم يميزون في النيل المواضع التي يأوى إليها هذا الحيوان [حيث] يتحرك الماء على ظهره لقلة استقراره، وعندهم مزارق حديد قصار في أسافلها حلق قد شدت فيها حبال مديدة، فيزقونه بالعدد الكثير منها، فيهرب منهم ويغوص في أسفل النيل فيرخون له تلك الحبال فيضطرب حتى يموت. فإذا مات طفا على الماء فيجرونه إلى البر، ويأخذونه. وتلى مدينة قلبوا مدينة ترنكة (١) : وهي مدينة كبيرة على نظر واسع وبها تصنع الأزُرُ المسماة بالشكيات التي تنفق في مدينة قلبوا وغيرها، وهي من القطن وليس بهذه المدينة قطن كثير وإنما هو مجلوب إليها، وهم يتبركون بشجره فقل ما عندهم منزل ولا دار إلا وفيه شجرة قطن. وحكم أهل هذه البلاد في السارق أن يخبر صاحب السرقة في بيع السارق أو قتله، وحكمهم في الزاني أن يسلم من جلده.

ومن مدينة ترنكة تتصل ببلاد السودان إلى بلاد زافون (ب) (٢) وهم من البرابر لهم مدينة زافون، سميت بهم. وهم يعبدون ثعباناً عظيماً له عرف وذنب ورأسه كراس البختي، وهو في مغارة في أصل جبل، وعلى فم المغارة عريش وحوله مواضع يتعبدون فيها لذلك الثعبان، ويعلقون نفيس الثياب والمتاع على تلك المغارة، ويضعون لذلك الثعبان جفان الطعام وعساس اللبن والشراب، فهم إذا رأوا خروجه إلى ذلك العريش تكلموا كلاماً معلوماً عندهم، وصفروا تصفيراً كذلك فيبرز إليهم. فإذا هلك وال من ولاتهم جمعوا أولاده، إن كان له ولد ومن يصلح للملك بعده، وقربوه من ذلك الثعبان وتكلموا بكلام يعلمونه، فيدنوا ذلك الثعبان منهم فلا يزال يشمهم رجلاً رجلاً

(١) البكري (ص ١٧٣) : ترنقه . (ب) البكري (ص ١٧٣) : زافقوا .

(١) أنظر البكري ، ص ١٧٣

(٢) البكري ، ص ١٧٣ ؛ قارن معجم البلدان ، ج ٢ ص ٩٠٨ ؛ مرصداً للاطلاع ،

ج ١ ص ٥٠٢

حتى ينطع أحدهم بالفه ، ثم يولى ذلك الثعبان راجعاً إلى مغارته ، فيتبعه ذلك الرجل والثعبان مسرعاً إلى المغارة والرجل يجهد خلفه بالجرى بأشد ما يقدر عليه ، فيجذب من ذنبه أو عرقه شعرات فتعد ويعلمون أنه يملك قومه تلك الشعرات سنين ، لا يخطئهم ذلك بزعمهم . وأقول إن هذه الفتنة فيهم إنما هي لأن الثعبان يُعَمَّر حتى يزيد على ١٠٠٠ سنة ، فنشأ على ذلك آباؤهم فلا يعرفون أوله ، والواضع لهذه الفتنة إنما أراد أن يملكهم بذلك ، وعقولهم في نهاية الركاكة ، فيصبح له منهم ما أراد - عصمنا الله من الفتن . وتلى هذه البلاد بلاد الفرويين (١) ، ومن غرائب بلدهم أن عندهم بركة عظيمة يجتمع فيها الماء ، ينبت فيها نبات أصله أبلغ شئ في تقوية الجماع والمعونة عليه ، وملك ذلك البلد يشح على إخراجها من بلده لثلاث يصل منه إلى غيره شئ ، وله من النساء عدد كثير ، فإذا أراد أن يطوف عليهن أنذرهن من قبل ذلك بيوم ، ثم استعمل ذلك الدواء ، فلا يكاد ينكسر عن الطواف عليهن كلهن . وقد أهدى له بعض الملوك المجاورين لبلده هذه هدية نفيسة ، واستهداه شيئاً من ذلك العود ، فعاوضه على هديته وكتب إليه أن المسلمين لا يحل لهم من النساء إلا القليل ، وقد خفت عليك أن أبعث بهذا الدواء فلا تقدر على إمساك نفسك فتأقبي ما لا يحل لك في شريعتك ، ولكني بعثت لك عوداً يأكله العقيم فيولد له . وبلاد الفرويين يبذل الملح بالذهب لعدمه عندهم ، وفي هذه البلاد معادن الذهب ، تراه أحمر يستخرج كما يستخرج الحديد والرصاص والنحاس والفضة ببلادنا .

ذكر بلاد غانة وما جاورها من البلاد (٢)

قيل إن غانة سمة للموكها ، وإنما اسم البلد أوكتار (١) (٣) ، ووقع إلى كتاب ملكها إلى يوسف بن تاشفين ، نصه : إلى أمير أعنمات ، قال غانة ؛

(١) ب ، م : وكان . أنظر البكري ، ص ١٧٤

(١) البكري ، ص ١٧٤

(٢) البكري ، ص ١٧٤ وتابع . قارن الإدريسي ، ص ٦ - ٧ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٣ ص ٧٧٠ ؛ مرصداً للاطلاع ، ج ٢ ص ٣٠٠ ؛ دمشق ، ص ٢٤٠ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ٢٢١ - ٢٢٢

(٣) البكري ، ص ١٧٤ ؛ دمشق ، ص ٢٤٠

وهذا دليل على ما قيل . ومدينة غانة مدينتان ، إحداهما يسكنها الملك والأخرى يسكنها الرعية والتجار والسوقة ، بينهما الدور والمساكن نحو ٦ أميال متصلة . وفي مدينة الرعية جامع كبير ومساجد كثيرة ، وفيها الأئمة المؤذنون والفقهاء والعلماء ، وحواليها آبار عذبة منها يشربون ، وعليها الخضر والمقاتي . ومدينة الملك تسمى الغابة ، وللملك بها قصر عظيم وقباب ، قد أحاط بذلك كله حائط مثل السور ، وعلى مقربة مجلس حكم الملك ، وحول قصره قباب وغابات وشعراء يسكنها السحرة وأهل ديانتهم ، وفيها دكاكيرهم وقبور ملوكهم ، ولها حرس فلا يمكن أحد من الغرباء دخولها ولا معرفة ما فيها ، وهناك سجون الملك فإذا سجن أحدا انقطع خبره . وفي مدينة الملك مسجد يصلى فيه من يفد عليه من تجار المسلمين . والملك يجلس للناس للحكم في قبة عظيمة وأمام القبة عشرة أفراس من عتاق الخيل ، وعليها الخلل المذهبة من الحرير والديباغ على عمدتها ببلادهم . والملك يتحلى بحلى النساء (١) في عنقه وذراعيه ، ويحمل على رأسه طرطورا مذهبا ويعمم عليه عمامة قطنية ، وعن يمينه وعن يساره أبناء الملوك والوزراء وخاصته من أعيان بلده ، قد ضفروا رؤوسهم بالذهب والجوهر وعليهم الثياب الرفيعة . ولا يلبس ثوبا مخيطا من أهل دينه إلا هو وولي عهده ، ومن سواهما يلبسون ملاحف الحرير والديباغ ، وسائر أهل بلده يلبسون ملاحف القطن . والملك وسائر أهل بلده الذين على ديانتهم يحلقون لحام ونساؤهم يحلقن رؤوسهن . ولا يولى الملك عهده إلا لابن أخته وهو يشك في ابنه ولا يقطع بصحة اتصاله به ، وإذا جلس الملك في قبة لمظالم الناس ينذرون لجلوسه بطبل عظيم يسمونه دُبا (ب) ، وهو خشبة طويلة منقورة قد جلدوها لها صوت هائل يجتمع الناس إليه ، فإذا دنا منه أهل دينه جثوا على ركبهم وحثوا التراب على رؤوسهم . وأما المسلمون فتحيطهم عليه تصفيق باليدين ، وجلوس الوزراء أمامه إنما هو على الأرض تواضعا للملك . وإذا مات الملك عملوا له قبة ووضعوا له الأطعمة والأشربة وكل من كان يخدم طعامه وشرابه ، وأغلقوا عليهم باب القبة وجعلوا فوقها الحصى والأمتعة ، واجتمع الناس فردموا فوق القبة بالتراب حتى يأتى الموضع مثل الجبل الضخم ، ثم يحتفرون حوله حفيرا

(١) القراءة في «ب» كالأق : والملك يتجلى على النساء .

(ب) ب : دوي ، م : ديب . البكري ، ص ١٧٦

عظيما وعرا حتى لا يتوصل إلى ذلك الكوم ولا إلى شيء منه إلا من موضع واحد . وللك غانة مملكة واسعة نحو الشहरين في مثلها ، وفي بلده يوجد الذهب الكثير ، وهو يعم جميع بلاد الدنيا وأفضل الذهب بمملكته ما كان ببلد غياروا .

مدينة غياروا (١) : بينها وبين غانة نحو ٢٠ يوما متصلة بقبائل من السودان لا تحصى لهم عدد ، وإذا وجد في جميع معادن بلاد هذا الملك الندرة من الذهب اصصفاها (٢) الملك لنفسه ولم يتركها تخرج من بلده لغيره . والندرة تكون من أوقية إلى رطل وإنما يتركون أن يخرج من بلادهم من الذهب ما كان رقيقا ، ولو تركوا كل ما يوجد في المعادن يخرج من بلادهم لكثرة الذهب بأيدي الناس ولهان . ويذكر أن عند ملك غانة ندرة ذهب كالحجر الضخم ؛ وقد ذكر أن عند بعض ملوك السودان من هذه الندرات حجر عظيم يجعل أمامه ، فإذا ورد عليه رسل من غيره من الملوك أمر بفرضه فربطه إليه ليباهى بذلك . وبين مدينة غياروا والنيل ١٢ ميلا وفيها كثير من المسلمين ؛ وفي القرب منها على النيل مدينة بَرَسْتِي (ب) (٢) : وهي مدينة كثيرة الخيرات ولها معدن للذهب عظيم معروف في بلاد السودان . ومن أعجب شيء في هذه المدينة أن فيها معزا قصارى وعندهم شجر معلوم فتحتك هذه المعز إلى تلك الأشجار فتلقح من غير ذكر ، ويذبحون ذكرا المعز ويستحيون الإناث لاستغنائهم عن الفحل ، وهذا معلوم عندهم غير منظور ؛ حدث بذلك من دخل بلادهم من التجار والنقات ، وهذا مثل جزيرة النساء التي ذكر المسعودي (٣) . ومن أعمال مدينة غانة ونظرها مدينة سامة (٤) ، ويعرف أهلها بالبكم ، بينها وبين غانة مدة أربعة أيام . وهم يمشون عراة إلا أن المرأة تستر فرجها بسيور مضمفورة ، ونساؤهم يوفرن شعر العانة ويحلقن شعر الرأس . حدث رجل ثقة ممن دخل

(١) ب ، م : استصفاها . (ب) م : برسي . (ج) م : سامة .

(١) البكري ، ص ١٦٧ ؛ قارن الإدريسي (غيار) ، ص ٩ ؛ دمشق ، ص ٢٤٠

(٢) البكري (أرزي) ، ص ١٨٧ ، قارن الإدريسي (برسة) ص ٤ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ج ٢ ص ٢٢٠ ، دمشق (برستا) ، ص ٢٤٠

(٣) نجد قصة جزيرة النساء في كتاب ابن وصيف شاه (Carra de Vaux, Abrégé des Merveilles) ، الترجمة ، ص ١٧٩

(٤) البكري ، ص ١٧٨ ، قارن الإدريسي (سامه) ، ص ٣٤

تلك المدينة إنه رأى منهن امرأة وقفت على رجل من العرب له حية عظيمة طويلة ، فتكلمت كلاما لم يفهمه العربي ، فسأل الترجمان عن مقالها فأخبره إنها تمنّت أن يكون شعر لحيتي في عانتها ، فغضب الأعرابي وأوسعها سبا . ويورث الرجل أكبر بنية ماله كله ويحرم الغير ولو كان أحب إليه . ولهم حذق بالرماية ويرمون بالسهام المسمومة . وبغربي غانة مدينة أنبارة (١) : وهي مدينة كبيرة وأهلها بأس شديد في الحروب ، وهم معاندون للملك غانة وإليها تسعة أيام .

مدينة كوغة (٢) : وأهلها مسلمون وحواليها المشركون ، وأكثر ما يتجهز إليها بالملح والودع والنحاس المسبوك والتاكوت وهو أنفق شيء عندهم للدبغ به . وحواليها معادن التبر ، وهي أكثر بلاد السودان ذهابا . وبالقرب منها مدينة التوككن (٣) : وهي مدينة عظيمة يقال إن ملكها المعاصر لنا مسلم يخفي إسلامه . وبلاد غانة قوم يسمون بالهنيئين ، من ذرية الجيش (١) الذي كان بنوا أمية أنفذوه إلى غانة في صدر (ب) الإسلام إلى بلاد السودان ، وهم يبيض الألوان حسان الوجوه لا يتناكحون في السودان كثيرا . وإذا سرت من غانة إلى جهة الشرق فلأنك تسير في بلاد السودان كثيرا (ب) وفي قبائل من البربر رحالة وهم مسلمون . وتسير مراحل كثيرة على النيل إلى مدينة تيرقي (ج) (٤) : وهي مدينة عظيمة لها أسواق حافلة يجتمع فيها أمم كثيرة من بلاد متفرقة من بلاد غانة وتادمكة وغيرها . وتعظم السلاحف بأرض تيرقي حتى تخرج عن القياس ، وهي تحفر في الأرض أسرابا يمشى فيها إنسان ، وهم يأكلونها فلا يستطيعون إخراج واحد منها من تلك الأسراب إلا بعد شد الحبال فيها واجتماع

(١) النص : يسمون بالمهس من ذرية الحسين . أنظر البكري ، ص ١٧٩

(ب) الجمل الواقعة بين «ب» ، «ب» فاقصة في ب .

(ج) النص : يتزكى . أنظر البكري ، ص ١٨٠

(١) البكري ، ص ١٧٩ ، قارن الإدريسي (نيرنته) ، ص ٣٥

(٢) البكري ص ١٨٩ ؛ قارن الإدريسي ، ص ١٠ ؛ دمشق (مجلات كوغة) ، ص ٢٤١

(٣) البكري ، ص ١٧٩

(٤) البكري ، ص ١٨٠ ، قارن الإدريسي ، ص ٨

العدد الكثير . يحدث رجل لقة من المسافرين في ذلك الطريق أن قوما انزلقوا في بعض طريق تيرقي فمرسوا متاعهم ، وبذلك الطريق الأرضة كثيرة وهي تفسد ما وجدت من متاع أو غيره ، ولها بذلك الطريق أجحار وتخرج من التراب أكواما فوق أجحارها ، ومن العجب أن ذلك التراب يرى ندى والماء هناك غير موجود على أبعد حفرة ، فلا يضع التجار أمتعتهم إلا على الحجارة المجموعة أو الخشب . فلما نزل أولئك التجار بذلك الموضع ارتاد كل واحد منهم لمتاعه آخزا من الأرض أو حجرا ، فبدر أحدهم بالليل إلى صخرة كبيرة فيما ظن فأنزل عليها متاعه وكان وقر بعيرين ، ثم نام بقرب رحله فلما انتبه من نومه سحرا لم يجد الصخرة ولما كان عليها ، فارتاع فنادى بالويل والحرب فاجتمع إليه أهل القافلة يسألونه عن خطبه ، فأخبرهم . فقالوا لو طرقتك لص لذهب بالمتاع وبقيت الصخرة ، فنظروا أثر سلحفاة ذاهبة بالموضع فاقتفوا أثرها ومشوا أميالا حتى أدركوا السلحفاة وحمل المتاع على ظهرها وهي تنهض به في غير تكلف . فاعجب من عظم هذه السلحفاة التي تحمل وقر جلين .

ومدينة تيرقي على النيل ومن هناك يرجع نحو الجنوب . وبلى مدينة تيرقي إلى ناحية المغرب مدينة تادمكة (١) : وهي مدينة كبيرة بين جبال وشعاب وهي أشبه البلاد بمكة كرمها الله ؛ ومعنى تاد عندهم هيئة : على هيئة مكة . وأهلها بربر مسلمون وهم يتنقبون كما يتنقب بربر الصحراء ، وعيشهم من اللبن واللحم وليس عندهم قح ولا شعر ، وعندهم حب تنبت الأرض من غير حرث يشبه الذرة . ولباسهم الثياب القطن المصبغة ، وملكهم يلبس الثياب الملونة فتكون عمامته حمراء وقميصه أصفر وسراويله زرق وما أشبه ذلك . ودنانيرهم تسمى الصلح لأنها من ذهب محض غير مختومة ؛ ونساوهم فائقات الجمال لا يعدل بهن نساء بلد حسنا . والزنا عندهم مباح وهن يتلقن التجار إذا أقبلوا إلى بلدهم ويتقارعن على الرجل الجميل منهم أبهن تحمله إلى منزلها . وبين مدينة تادمكة وغانة نحو ال ٥٠ مرحلة ، وبينهما مدن وعمائر للسودان والبربر . فإذا سرت من غانة تريدها فأول ما تلتقي مدينة سجنجوا (١) (٢) : وهي على

(١) البكري (ص) ١٨١ : سقنقوا .

(١) أنظر فيما سبق هامش ١ ص ١٤٦

(٢) البكري ، ص ١٨١

٣ مراحل من غانة، وهى على النيل وهى آخر عمل غانة إلى الجنوب. ثم يصب النيل في مدينة بُوغَرَات^(١) : يسكنها قبيلة من صنهاجة يعرفون بمراصة . أخبر الفقيه عبد الملك أنه رأى في بوغرات طائرا يشبه الخطاف يفهم من صوته قتل الحسين ، يكون ذلك مرارا ويقول بكربلاء مرة واحدة ؛ قال الفقيه سمعته وأنا ومن حضر من المسلمين معي . ثم من بوغرات إلى تيرقي المتقدم الذكر ثم إلى تادمكة . وإن أردت الطريق من تادمكة إلى القيروان فإنك تتوجه إلى ناحية الشمال ، وتسير في صحراء نحو ٥٠ يوما إلى بلد وارجلان^(٢) في طرف الصحراء مما يلي إفريقية : وهو بلد خصيب كثير النخل والبساتين ، وفيه سبع مدن مسورة حصينة تقرب بعضها من بعض ، أكبرها تسمى أغرم إن يكامن^(١) معناه بلاد اليهود ، وفيه حصن اليهود . وهى بلاد كثيرة الزرع والضرع والبساتين ، كثيرة المياه ، ولها أعجوبة ليست في موضع من الأرض : يحفر الرجل بئرا يقوم حفره بـ ١٠ دينار وأزيد فإن أرضهم صلبة ، والماء بعيد يدرك على أزيد من ٦٠ قامة ، فيجد على الماء طبقا من حجر صلد ، فيستبشر عند وجوده ، ويطعم أوليائه فرحا . ويدخل إليه من يعرف كيف ينقره مربوطا في حبال وثيقة وينقره فيفور الماء فإن أبطأ الرجال في رفعه حتى لا يدركه الماء هلك لحينه ، ويبقى الماء يفور على مر الدهور ، وهكذا هى جميع آبارهم ؛ وهم يسقون جناتهم وزرعهم ونخلهم . وتضرب ببلد وارجلان دنانير على نوع المرابطة ، لكنها نازلة فيها تحمّل كثير ، والدنانير الورجلانية مشهورة^(٣) . ومن ورجلان إلى بلد الجريد نحو ١٤ يوما ، ومن بلاد الجريد إلى القيروان ٧ أيام ؛ وأهل القيروان بربر ، وفيهم جمال كثير ، ولاسيا نسائهم ، موصوفات بالحسن . ومن بلاد وارجلان إلى غدامس نحو ٢٠ يوما في صحراء قليلة الماء ؛ وفي هذه الصحراء معدن حجارة تشبه العقيق ، وربما كان في الحجر الواحد منها ألوانا من الحمرة والصفرة والبياض ، وهذا

(١) النص : أغرم أى نيكان . أنظر البكرى ، ص ١٨٢

(١) البكرى ، ١٨١ . أنظر الترجمة ، ص ٣٩٣ والهامش عن « أبو محمد عبد الملك » .
(٢) البكرى ، ص ١٨١ ؛ قارن الإدريسي (ورقلان) ، ص ١٢٠ - ١٢١ ؛ دمشق ، ص ٢٣٩ ؛ مرصدا الاطلاع ، ج ٣ ص ٢٨٤
(٣) قارن البكرى ، ص ١٢١ ؛ أنظر Fagnan ، هامش ١ ص ٢٠٩

الحجر أنفس شئ به بلاد السودان ، غانة وغيرها ، وهو عندهم مثل الياقوت وأجل . وربما وجد من هذا الحجر في النادر حجر كبير ، وإذا وصل به إلى أهل غانة تغالوا في ثمنه ، وبذلوا فيه الرغائب ؛ وهذا الحجر مثل الياقوت لا يعمل فيه الحديد شيئا ، وإنما يصنع ويثقب بحجر آخر يسمى تنتواس كما يصنع بالياقوت ، ويثقب بحجر السنبادج . ومعدن هذا الحجر لا يظهر حتى يذبح الإبل وينضح الموضع بدمها ، فحينئذ تظهر هذه الحجارة وتلقط . وفي هذه الصحراء أيضا معدن الشب الأبيض الطيب^(١) الذى لا يوجد مثله ببلد ، ومن هناك يحمل إلى جميع البلاد . ومن تادمكة ٩ أيام إلى مدينة كوكوا^(٢) : وهى مدينة عظيمة فيها خلق كثير من السودان لا يحصى لهم عدد ، وهى على النيل ، ويقال إنما سموها كوكوا ، لأن الذى يفهم من نعمة طوبهم كوكوا ؛ وكذلك يذكر عن بلد زويلة إن الذى يفهم من نعمة طوبهم زويلة . ومن سار من مدينة كوكوا على شاطئ البحر غربا انتهى إلى مملكة يقال لها الدمدّم^(٣) ، يأكلون من وقع إليهم من البيضان ، ولهم مملكة كبيرة وبلاد واسعة . وفي بلادهم قلعة عظيمة عليها صنم في صورة امرأة وهم يعبدونه ويحجونه . ومن غرائب بلاد السودان ، أنه ينبت عندهم في الرمال شجرة طويلة الساق دقيقة ، يسمونها توريرى ، لها ثمر كبير متنفخ ، داخله صوف أبيض يغزل ، ويصنع منه الثياب والأكسية فلا تؤثر النار فيها . أخبر بذلك من أخبره الفقيه عبد الملك ، أن أهل اللامس^(١) من بلاد السودان ليس لهم لباس غير هذه الثياب ، وأخبر أنه لو وقدت النار على هذه الثياب الدهر كله لم تؤثر فيها شيئا ، غير أن النار تغسل من أوساخها ؛ ومن هذا النوع الحجارة بوادى درعة ، وقد تقدم ذكرها .

(١) ب : الاندلس ، م : الأمس . أنظر البكرى ، ص ١٨٣

(١) قارن البكرى ، ص ١٨٣ ؛ الإدريسي ، ص ١٢
(٢) البكرى ، ص ١٨٣ ؛ الإدريسي ، ص ١١ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٤ ص ٣٢٩ ؛ دمشق ، ص ٢٤٠ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ٢٢١ - ٢٢٢
(٣) البكرى ، ص ١٨٣ ، الإدريسي ، ص ٣٨ (لم) ، ص ٤ ؛ دمشق ، ص ٢٤١ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ٢٢٥

فهرس محتويات الكتاب

الصفحة	المقدمة
٣٣	١
٣٤	١
٣٥	٤
٣٥	٥
٣٦	٩
٣٦	١٠
٣٧	١٣
٣٨	١٥
٣٨	١٦
٣٩	١٧
٤٠	١٨
٤٠	١٩
٤١	٢١
٤١	٢٣
٤٢	٢٣
٤٢	٢٤
٤٣	٢٧
٤٣	٢٨
٤٥	٢٩
٥٠	٢٩
٥٣	٣٠
٥٦	٣٣
٥٧	
٦٤	
٦٥	
٧٤	
٧٨	
٨٢	

قال الناظر: هنا انتهى ما وجدته من هذا الموضوع ، ولقد أحسن واضعه ،
ورتب ما حقق ، وهذا لعمرى أقرب وأخصر من غيره ، ففيه ما في غيره ،
وليس في غيره ما فيه . وحقت وطرزت كتاب الواضع بما قيدت في هذه
المواضع ، وأنا مؤمل أن أتفرغ لوضع كتاب كامل يحتوي على ذكر بلاد
المغرب وممالكها (١) إلى هذه الأيام السعيدة الإمامية ، وأضيف إليها
ما رفعته للحضرة العلية من مفاخر هذا الأمر العالی - أيد الله دوامه
سنة ٨٠ [٥] [= ١١٨٤] وهو ما يزيد عندي من فتوحاته المستأصلة لشأفة
الأعداء ، إلى حيث يبلغ بي الزمان . فهو عملي وسعي ، ونصيبي من الجهاد
ورأي ، إذ هو من أعمال القلوب ، الماحية لما خط من الذنوب ، والله تعالى
يجعله عملاً مقبولا لديه ، فالاعتماد ، والتكylan عليه ، لا رب سواه .

صلی اللہ علی نبیہ محمد ، وعلی آلہ الطیبین الطاہرین ، وسلم تسلیما کثیرا
إلى يوم الدين ، والحمد لله رب العالمين .